

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: osaühing NCC

registrikood: 10033578

**tänavatalu nimi,
maja ja korteri number:**

küla/alev/alevik/linn: Häädemeeste vald

vald:

postisihthumber: EE3633

maakond: Pärnu maakond

telefon: 4465032

faks: 4465033

e-posti aadress: ou.ncc@neti.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	9
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud	10
Lisa 7 Varud	10
Lisa 8 Materiaalne põhivara	11
Lisa 9 Laenukohustused	12
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 11 Müügitulu	13
Lisa 12 Tööjõukulud	13
Lisa 13 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

OÜ NCC põhitegevuseks on kodumajapidamises kasutatavate mitteelektriliste kütteseadmete tootmine. Põhiturg on Rootsi Kuningriik ja koostööpartner jätkuvalt Oscis AB. Kohalikul turul on müüdud väikeses koguses kaminasüdamikke ja ka komplekte. Koostöö OÜ Rodeniga metallitöodes on sujunud hästi. OÜ Rodeni poolt valmistatud südamikud on väga kvaliteetselt valmistatud. Koostööd OÜ Rodeniga jätkame ka 2011 aastal.

Rootsi firma Kamina Experten on huvitatud meie kaminade turustamisest Rootsi Kuningriigis. Läbirääkimised algavad 2011 aasta alguses.

OÜ NCC on OÜ Landervik osakute omanik kuid on plaanis need müüa eravaldusesse.

OÜ NCC juhatusele töötasu ei ole makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	113 461	47 171	2
Finantsinvesteeringud	217 242	217 242	3
Nõuded ja ettemaksed	119 056	293 941	4,5
Varud	1 023 367	613 960	7
Kokku käibevara	1 473 126	1 172 314	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	620 000	850 000	6
Materiaalne põhivara	679 813	697 037	8
Kokku põhivara	1 299 813	1 547 037	
Kokku varad	2 772 939	2 719 351	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	1 080 318	368 998	9
Võlad ja ettemaksed	210 638	375 351	10
Kokku lühiajalised kohustused	1 290 956	744 349	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	221 593	230 247	9
Kokku pikaajalised kohustused	221 593	230 247	
Kokku kohustused	1 512 549	974 596	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 700 755	1 697 718	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-484 365	3 037	
Kokku omakapital	1 260 390	1 744 755	
Kokku kohustused ja omakapital	2 772 939	2 719 351	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	452 993	830 990	11
Muud äritulud	22 061	22 061	
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-138 600	249 700	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-241 140	-563 313	
Mitmesugused tegevuskulud	-210 238	-212 202	
Tööjõukulud	-303 105	-265 253	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-46 200	-43 054	
Muud ärikulud	-16 057	-8 503	
Ärikasum (-kahjum)	-480 286	10 426	
Finantstulud ja -kulud	-4 079	-7 389	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-484 365	3 037	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-484 365	3 037	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-480 286	10 426
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	46 200	43 054
Kokku korrigeerimised	46 200	43 054
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	174 885	248 810
Varude muutus	-409 407	-266 086
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-164 713	-38 301
Makstud intressid	-4 938	-8 092
Muud rahavood äritegevusest	859	703
Kokku rahavood äritegevusest	-837 400	-9 486
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-28 976	-85 254
Antud laenude tagasimaksed	230 000	50 000
Kokku rahavood investeerimistegevusest	201 024	-35 254
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	740 725	729 115
Saadud laenude tagasimaksed	-38 059	-860 335
Makstud dividendid	0	-60 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	702 666	-191 220
Kokku rahavood	66 290	-235 960
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	47 171	283 131
Raha ja raha ekvivalentide muutus	66 290	-235 960
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	113 461	47 171

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000	4 000	1 895 218	1 939 218
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			3 037	3 037
Makstud dividendid			-60 000	-60 000
Muud muutused omakapitalis			-137 500	-137 500
31.12.2009	40 000	4 000	1 700 755	1 744 755
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-484 365	-484 365
31.12.2010	40 000	4 000	1 216 390	1 260 390

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ NCC 2010.a majandusaasta aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõudeid on kehtestanud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadus, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning vabariigi valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides. OÜ NCC kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas nr.2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2010.a on ümber hinnatud eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakurside alusel. Välisvaluuta tehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi finantstulu ja -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Sealjuures hinnatakse konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodeid.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööajaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 kroonist. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni kantakse 100 %-liselt kulusse vara kasutusele võtmise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara

gruppidele
järgmised:

Ehitised ja rajatised 4,00%
Masinad ja seadmed 15,00%
Muu inventar 15,00%

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehiguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Teenuse täitmise valmidusastet hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes projekti kogu kuludega. Intressi viitlaekumised näidatakse aruandeperioodi kasumiaruandes tuludena arvestatult kui bilansipäevaks laekumata intressid pangakontodelt.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	110	1 615
Arvelduskontod	113 351	45 556
Kokku raha	113 461	47 171

Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(kroonides)

			Kokku
	Aktsiad ja osad	Võlakirjad	
31.12.2008	124 621	92 621	217 242
31.12.2009	124 621	92 621	217 242
31.12.2010	124 621	92 621	217 242

Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	88 702	240 700
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	30 042	52 590
Ettemaksed	312	651
Kokku Nõuded ja ettemaksed	119 056	293 941

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		2 329		
Käibemaks	30 042		52 590	
Üksikisiku tulumaks		2 696		2 729
Sotsiaalmaks		11 880		11 880
Kohustuslik kogumispension		160		0
Töötuskindlustusmaksed		1 008		1 008
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	30 042	18 073	52 590	15 617

Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	620 000	850 000
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	620 000	850 000

Lisa 7 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	861 667	313 660
Lõpetamata toodang	161 700	300 300
Kokku varud	1 023 367	613 960

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

					Kokku
	Maa	Ehitised	Masina- ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008					
Soetusmaksumus	428 987	145 000	333 577	19 640	927 204
Akumuleeritud kulum		-46 400	-220 234	-5 733	-272 367
Jääkmaksumus	428 987	98 600	113 343	13 907	654 837
Ostud ja parendused			85 254		85 254
Amortisatsioonikulu		-5 800	-33 722	-3 532	-43 054
31.12.2009					
Soetusmaksumus	428 987	145 000	418 831	19 640	1 012 458
Akumuleeritud kulum		-52 200	-253 956	-9 265	-315 421
Jääkmaksumus	428 987	92 800	164 875	10 375	697 037
Ostud ja parendused			28 976		28 976
Amortisatsioonikulu	0	-5 800	-36 868	-3 532	-46 200
31.12.2010					
Soetusmaksumus	428 987	145 000	447 807	19 640	1 041 434
Akumuleeritud kulum	0	-58 000	-290 824	-12 797	-361 621
Jääkmaksumus	428 987	87 000	156 983	6 843	679 813

Lisa 9 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Tagatiseta laen	1 067 353	1 067 353		
Arvelduskrediit	4 311	4 311		
Lühiajalised laenud kokku	1 071 664	1 071 664		
Muud laenukohustused				
Maa hüpoteek	230 247	8 654	43 270	178 323
Muud laenukohustused kokku	230 247	8 654	43 270	178 323
Laenukohustused kokku	1 301 911	1 080 318	43 270	178 323

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Tagatiseta laen	354 628	354 628		
Arvelduskrediit	5 716	5 716		
Lühiajalised laenud kokku	360 344	360 344		
Muud laenukohustused				
Maa hüpoteek	238 901	8 654	43 270	186 977
Muud laenukohustused kokku	238 901	8 654	43 270	186 977
Laenukohustused kokku	599 245	368 998	43 270	186 977

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	125 356	187 826
Võlad töövõtjatele	47 209	34 408
Maksuvõlad	18 073	15 617
Maksmata dividendid	20 000	137 500
Kokku võlad ja ettemaksed	210 638	375 351

Lisa 11 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	138 067	58 090
Rootsi	314 926	772 900
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	452 993	830 990
Kokku müügitulu	452 993	830 990
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Kamine müük	401 505	747 990
Ostetud kauba müük	27 758	0
Teenuse müük	23 730	83 000
Kokku müügitulu	452 993	830 990

Lisa 12 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	225 525	198 057
Sotsiaalmaksud	77 580	67 196
Kokku tööjõukulud	303 105	265 253
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	2	2

Lisa 13 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010	31.12.2009
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	1 067 353	354 628

Aruande digitaalallkirjad

osaühing NCC (registrikood: 10033578) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANU ERICSSON	Juhatuse liige	17.06.2011
SVEN HÅKAN ERICSSON	Juhatuse liige	17.06.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 700 755
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-484 365
Kokku	1 216 390
Katmine	
Kokku	1 216 390

Kahjumi katmise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 700 755
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-484 365
Kokku	1 216 390
Katmine	
Kokku	1 216 390

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mitteelektriliste kodumasinate tootmine	27521	401505	88.63%	Jah
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	27758	6.13%	Ei
Muu teenindus	96099	23730	5.24%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Sven Hakan Ericson		Torslanda, Rootsi	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 44-65032
Faks	+372 44-65033
Mobiiltelefon	+372 50-27844
E-posti aadress	ou.ncc@neti.ee